

# Nuorttanaste

»Gæča dam Ibmel labba,  
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa  
varai bokte.«

No. 15.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakko  
dagast, blaðde dinggujuvvu juokke poasta-  
rappe bokte.

15. August 1911.

»Nuorttanaste« olgsusboatta guovte gærde  
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive  
juokke manost.

## Jesusa gæssemfabmo.

Go mon bajasvalddujuvvum ædnam-  
est aigom mon gæsset buokaid Ju-  
sam. (Joh. 12,32).

Buokaid! I dušše muttom  
olgsusvalljijuvvumid. Buokai aig-  
go Jesus gæsset lusas, sikke oap-  
pavažaid ja oapakalettes olbmuid,  
sikke riggaid ja vaivašid, sikke  
stuora ja smava suddolažaid aiggo  
Jesus lusas gæsset.

Likkostuvvago dat?

Vuoi varmas i buokaiguim.  
Ædnagak læk si gæk aigi čada  
læk gessujuvvum Jesus lusa; mut-  
to ædnagak æi adde ječaidæsek  
gæsset; si vuostaičužžuk. Olmuš  
matta Jesusa gæsotæme vuostai-  
čužžot. Mutto jos nuft šaddage, de  
čuožžo dat almaken lika nannoset,  
atte Jesus aigo gæsset lusas buokaid.

Jesus læ jabman buokai ou-  
dast. I oktage olmuš lappu dam-  
diti go son i mattam bestujuvvut,  
mutto damditi go son i dattom  
bestujuvvut. Damditi læk dak  
dubmijuvvumak ječa sivalaža sin  
dubmitussi. Si læk dubmen je-  
časek. Jesusa rakisuotta fatma-  
sta bnok, mi olmuš nama vuolde  
manna. Buokai aiggo son gæsset  
lusas. I son aigo gæsset sin ov-  
ta særsvai daihe „sekti“ mutto  
lusas; dastgo kristalašvuotta i læk  
okta særsvam duom ja dam osko-  
doydastussi; mutto kristalašvuotta  
læ særsvam Jesus Kristusin; dam-  
diti i berre oktage ječas jeddet  
aina jurddagin, atte son gulla  
dam særsvai, gøst læk dat riftes  
oappo, daihe atte sust læk caba ja  
sivvades ællem. Mon ferttim læk

gessujuvvum Jesusest sudnji per-  
sovnalažat. Mon ferttim læk šad-  
dam su oabmen, nuft atte son læk  
mu bæste. Dat persovnalaš ga-  
skavuotta Jesusi dat læk mi bæsta  
mu. Ja Jesusa gæssemabmo bokte  
daggar gaskavuotta boatta.

Mutto Jesus gæsota olbmu  
gaskaomi bokte, su sanes ja su  
vuoinjas bokte gæsota son. Go  
don logak daihe gulddalak Ibmel  
sane, læk Jesus du lutte su rakis-  
vuoda gæssem famoin.

Alle vuostaičužžo! Alle buo-  
šot du vaimod! Alle čana ječad  
suddoi gidda du ječad lakkiguim.

Okta ravdde, gutte elimoade  
čuode jage dast ouddal lavi  
ramadallet, atte son i goassege  
lakki rakadam mast oktage rašes  
mokke gavdnui. Muttom bæive  
suttadi son gonagasa ja šaddai  
giddagassi bigjut ja lakkidi čad-  
nujuvvnt. Son ječas dasto jeddi  
aina, atte go su vašalažak legje  
mannam, de son occa dam lakkest,  
masa son læk čadnum ovta rašes  
mokke, maid son doajja ja ječas  
friavutti luoitta. Mutto de gav-  
nai son, atte dat lakki læk su je-  
čas fabrikast ja i læk dast okta-  
ge rašes mokke son dorvotesvuod-  
dast fertti dast čokkat buok doaivo  
læk vassam.

Ædnagak læk dak ravkek,  
gæk læk čadnujuvvum lokkidi  
maid si ječa læk rakadam. Vare  
Ibmel vuognja bæsaši buokai  
čoavddet daina lakin.

## Vuollegasvuotta.

Jos don læk Kristusa liedde,  
de diede, atte du vagjolus fertte  
læk basteles lanjai gaskast, ja

gæča bærrai, atte don ik gierda-  
mættomvuoda bokte daihe čiegos  
goarggadyuoda bokte šadda okta  
bastelas ladnja.

\*

Scriver celkka: Mon im mæ-  
tte jurdašet ovtagen legjona alma  
famoitaga, im ovtagen riebana alma  
vieksivuodataga imge ovtagen  
negara alma čappes naketaga.  
Sæmma lakai im matte jurda-  
šet, atte læk ovtagen kristalaš, gut-  
te guvoda su Hærras gova, alma  
vuollegasvuodataga.

\*

John Arnt namata čuovvovaš  
vuollegasvuoda osid daihe bittaid:

1. Obba vaimost ječas doallat  
hæjobun go ærak. 2. I ovtagen  
bagjelgæččat daihe dubmit, mutto  
alelassi gæččat ječas bærrai.  
3. Gierddavažat gillat bagjelgæč-  
čama ja illodet damtit. Buor-  
mielalažat cuigotusa vuostaivald-  
det, i dušše daina gæk læk stu-  
ra arvost, mutto maidai hæjoin.

Kæisar Rudolf lavi cælkket:  
„Mon læm davja gatam, atte mon  
læm læmaš garas ja ustebmættom,  
mutto im goassege atte læm læ-  
maš rakislaš ja logje.

## Okta rambbe gutte soabbes addi missoni.

Sardnedægje læk su sarnes  
loapatam, ja gæčai darkkelet dam  
fuolamættos čoaggalmasa ala, mi  
su oudast dast čokkai. Son læk  
obba vaimostes gæččalam sojatet  
gulddalegjides væketet ovta dar-  
bašlaš misson-bargo. Son læk  
gæččalam sin ožudet ibmerdet  
dam buristsivdnadusa, mi boatta-  
addemest Ibmela iika videdæbmai

mutto dat i læm sudnji likkostuvvam.

„Ibmel armed míin,“ šuokketi son, go son læi su sarnes loapatam. Mutto son i mattam oaidnet man čiegħalasast likkastam dat ucca Magdaš læi, gutte čokkai vuolassogjam oivin gukken vuollen čoaggalmasast. Su vaibmo læi najoranam sarne bokte.

„Hærra Jesus,“ celki son, „must i læk mikkege, maid addašim. Mon galle væketifčim daid vaivan olmušrieboid gullat ožžot Jesus birra; mutto must i læk mikkege addet. —“ Mutto bodi jurddagi: „Alma don matak addet du soabbat, moadde kruvna damge oudast mattek oażżot. Adde dam.“

Dallanaga valdi son soabbes ja addi dam sərvvegodde balvvælgjai, gutte læi birra mannamen ja čoaggemen dam hæjos daihe uccanaš kolækta. Olmai gæċai imaštallamin nieida ala, mutto go son ibmerdi su oaivela, valdi son soabbe ja doalai dam doargetstægje giedain ouddan su gulddalegħides ouddi ja stuora duodalašvuodain celki:

„Oainebetet go di dam soabbe, ustebidam? Dat læi ucca Magdača soabbe, ja dat læi okta hui darbašlaš dingga sudnji, ja dam læi son addam Ibmel rika vide-dæbmai. Jaskadvuotta čuovoia oanekas boddus dast maqnej. Gulddaloegħek bonjadegħe ječa ida sek bænkai alde mašotæmek.

Sardnedægħej jærai: Gavdnugo dast oktage, gi gergga addet dam summa, maid soabbe maksa, ja dasto soabbe ruoktot addet mannai, gutte damtaga i bæsa gosage?

„200 kr.,“ celki bankdirektora doargetstægħi jienain.

„300 kr.,“ celki muttom aera.

„400 kr.,“ ċurvi okta goalmad olmai.

Dam lakai ūaddai aktiona dollujjuvut dassači go okta lista mi čajeti 2,300 kr. bigħi bævdie ala.

Ucca Magħas, dast gost son čokkai, i læm astam jurdašet moft son ruoktot galgai bæssat, daihe moft son boatte aigest galgai birgħiġ alma soabbetaga. Kristus

læi buok sust gaibbedam, ja son læi buorre mielast buok addam daina oskoin, mi muittota migħidi Abraham birra.

Dast maqnej bodi okta nissen su lusa ja celki: „Rakis Magħda du soabbe læ sisabuktam miš-soni 2,300 kruvna, ja dal boatta soabbe du lusa fast. Valde dam dal!

Dal ūaddai dat čielgasen Magħlai, atte su ucca addaldagħa læi vuostaivalddjuvvum Ibmelest, ja dal addjuvvum sudnji ruoktot.

### Buristsivdnadus ħerai diti.

Hærra davja buristsivdneda muttom olbmuid ħerai diti.

Son buristsivdnedi Isak Abraham diti.

Son saddi valljogasvuoda Potifar dallo Josef diti.

Su buristsivdnadus oroi obba Israel alde Josef su balvvalægħe diti.

Babylonast læi buristællem Daniel diti.

Buokak dam skipast, mi riet-tai gaddi Malta sullo ala, bestujuvvejgħe damditi go Paulus læi sin særvest.

Buristsivdneduvvum dīnga loe dat, atte okta Ibmeta olmuš læ mielde go likkotessuottu boatta. Alma læge Jesus cælkkam atte oskolaža ællemest galgħek ælle-čaċċeravnjek golgedet.

Hærra loppedi Abrahami, atte son aiggo Sodoma sæstet, jos son gavdha 10 vanhurskasa dobbe.

Ibmeta olbmak ja nissontak læk aednam saltek. Buristsivdneduvvum læ dat olmai ja nissont, gutte ælla Ibmeta mu lakka, atta buristsivdnadus buktujuvvu daidī gæk sin birra assek.

### Su oaffar vuostaivalddjuvvui.

Ibmeti kie bigħam imlašlaš stuora famo dai giedi sisa, mak læk roaktotuvvum rokkadussi. Oska rokkadus Jesus namast læ famolaš. »Buok maid di gaibbedeket rokkadusast, osko rokkadus, de di oażżeżbetet.« Math. 21, 22).

Okta nuorra fiskar asai su edni-nes ovta baikest min aednamest su vaimo siskemus rokkadus læi, atte su aedne galgai algħi dovddat ja rakistet bæste; mutto su dabalaš ugħojjuvta

hetti su sardnomest aednases dam aše birra. Mutto aedne diđi atte su bardne rokkadalai su oudast.

Muttom bæive go son mæra ala galgai vuolget manai son sisu aednes lusa ja valdi suina erinoamaš vaimolaš aero, dat læi dego lifci son diettam atte læi maqmenus gärde soai oainalladdaiga dam ællemest. Son calki aednasis, atte son buoremielast addaši su hægas, jcs són fal dam bokte ječas jorggalifci Ibmeti ja ocaši sielo bestju-jume. Dam bæive ūaddai garra dalke. Dat vanas man siste dat nuorra olmai læi gobmani ja son gavna su jaġiemmes dai galma baroi gaskast.

Go su lika gavdnui, vällai son roaktotuvvum giedaiguim ja rafħħalaš muodoiguim.

Go aedne dam oini, de njur-rani su vaibmo. „Mu oudast læi son rokkadallam su maqmenus boddoides siste,“ celki son. „Son ferti hægas oaffaruššat, vai mon ječam Ibmeti guvli jorggalifčim ja bestujuvvušim.“

Barne rokkadusak legje gulujuvvum, vuollegħa svuodast ja oskoin jorggali aedne ječas su bœstes lusa.

### Dak golbma bahas dīngi.

Kardinal Gibbons Davve-Amerikast, daina okti ovtastattjuvvum statain læ olgussaddin ovta baimangirje, mast son cælkkä, atte dat amerikanalaš sərvvevuva ællem billesuvvu golma baha dingast, ja dak læk:

1. Naitusarranæmek.
2. Dak religionates skuvlak ja
3. Bassebeivi æppebasotæmek.

Son čalla, atte jos kristalaz-żak duodast æi alge vuostaibargħ-għad dam golma dinga vuostai, de olbmuk farga bodnetesvuoda ravda alde čużżuk.

### Aige jottelvuotta.

Aige skipa doalla su kurħas ja borjasta dam mærreduvvum havna vuostai. Mi buokak læk dam skipa alde, ja dat skipa manna, dat i berust, dast maid olbmuk dam alde dakkek, jigo si borrek daihe oddek, čokkajik, vällajik daihe vazzejk. Aigħi doalvvo min alelassi oudast guv-

loi dam ædnam vuostai, gost i læk aigge šat. Min jottema vuolde agalašvuoda vuostai i læk mikkege orostemid, jogo mi likošep daihe valddet ællema olles duodalašvuodain. Dalge go don daid linjaid læk lokkamen, manna dat stuora skipa oudast guvlui jottelvuodain.

Farga šaddap mi oaidnet agalašvuoda gadderavda, satta dat šaddat fargabut go mi doaivvop. Mi berrep lær garvvasak gaddai mannat ja logo dakkat dam stuoremus ašest, mi lær sielo bestjume ašse. Mi buokak galggap olmostuvvat Ibmel duomostuolo oddi.

### Mišsona Gaska-Afrikast

čajeta stuora ouddanæme ja šaddo, 30 jage dast ouddal algi miššobarggo dobbe. Dat bæggalinas jotteolnai ja amas baiki iskadægje Stanley bivdi obba vaimostes, atte juoke ovta kristalaš oapatægje saddet daidi amas guovlloidi. Dal læk bagjel 100 dobbe riegadam vihatuvvum bapa, 2000 girkja ja girkja ja skuvlak. 60,000 jorggaluvvum ja gastašuvvum olbmu. 300,000 mäna daina kristalaš skuvlain. Ugandast læk 32 papa ja 2500 dobbe riegadani evangelistalažek ja væketægje gëina læk 1000 girkko ja sard-sardneviste. Okta girkoin lær nu stuores, atte šiettada 4000 olbmu. Dobbe læk 50,000 gastašuvvum, ja buokak čoagganek ibmelbalvvalussi daidi moadelagaaš baikidi, gosa si gullek. Ugandast dusše læk dat 100 duhat, gæk mattek lokkat ja čallet ja 250 duhat, gæk vuostaivaldde religion oapatusa. Dat ouddanæbme lær æmbo go dabalaš obba miššohistorjast.

Obba Afrika olmušlokko rekenastujuvvu 175 miljonan. Dai ollo olmuš særvest bargbek 2470 protostandalas mišsenæra ja 13,089 dobbe riegadani mieldebargi.

### India.

Vaiko bibal lær jorggaluvvum 78 indialas gielaidi gavdnu dobbe vela 75 njuokčamgiela, masa bibal vela i læk jorggaluvvum, ja daid gielaid sardnuk oktibuok 70 miljon olbmu. Dak olmuk oei matte oappat dovddat Ibmel sane.

Ceylon sullo alde læk vela bagjel 9000 aenan-gavpuga, gost i læk ok-

tage kristalaš. Ja bargbek evangeliūm balvvalusast æi obba gavdnuge næsta dobbe. Damditi læk daina manjemus jadin alggam bibalid olgus-viddedet dobbe, ja mannam jage vuvdde 71,000 basse čallagid.

### Boares general Booth

ain arvva jottet, Gieskat lær son fidnam Kristianiast. Son lær juo bagjel 80 jagé boares, mutto lær ain virkoi ja nagada ain sarnid doallat, muttom min vel golma havege bœivest.

### Frøk. S. Lande.

»Lappernes Ven« muittala, atte dam 25 juli vulgi Frøk. S. Lande, Stavangarest su doaimatusas algatet nuftgo særvegodde diakonisse Tanast. Su barggo šadda oappaladdat særvegodde buccid ja vaivašid ja sigjidi dam væke ja rade addet, nuft gukkas go son satta. Son lær dat vuostas særvegodde. »oabba« Sameædnain gad-debaiken. Nuftgo mi diettet lær okta daggar Hammerfestast. Ja son lær dat vuostas diakonisse bargo doaimatægje Sami gaskast. »Lappernes Ven« laseta, ja mi doaivop, atte son i šadda dat manjemus, mutto atte manestaga bigjujek daggarak buok Sami særvegodid; dastgo dat lær sagga darbaslaš, dainago gukke lær Sameædnamest dallo gaskak ja oappain buocceaidar-dæbme i læk dobbe gëpas oāžžot. Madden læk diakonissek mæsta juokke baikest.

Frøk. Lande lær su oapas oāžžom Flekkefjora buocamviesost. Tanast šadda su barggo ordnejuvvut gieldapapa Jærvell ja ovta særvegoddest vallijuvvum komitea bokte.

Maidai mi savvap Tana særvegodai likko særvegodde balvvalægje nissenon.

### Gieldapappa Amlie laga oudast.

Ovta gieldapappa birra lær avisain davja lærmaš čallujuvvum damditi go son lær særvvam daina bæggalmas njuokčamiguin sardnedægje Barrattin. Son lær suina ovlast čoaggalmasaid doallam, ja vela rappain girkkoge Barratti. Dasa dieđostge æi likom ænas oasne su særvegoddest, ja go lær bis-mavisitats manjemus palmasodnabœive, de botte ædnag vaiddalus čallagak særvegoddest bismi. Dai čallagi sistecelkujuvvui, atte Amlie i lær dal šat dokkalaš pappan manga sivast. Ovlast daina vaiddalusčallagin celkku-

juvvui, atte olbmuk oei aigo saddet manaidasæk komfirmationskuvlai Amiie lusa. Gieldapappa jes addi aše eisevaldi ouddi, ja gulatus daihe ašid dutkam lær dollujuvvum dappujum usai duokken. 17 vittana læk dutkujuvvum. Mangas daina legje øeska komfirmerijuvvum nuorragærdde. Moft daina ašin manna, dam oei dieđe vela.

### Afrikast

lær dat gæsse lærmaš galmas. Manga sajes lær lærmaš buolas.

### Japan lær rakadattemen

ovta aimoskipa, mi galgga adnjuvvut soatteveki.

### Okta blækkaslagar

jotta mailme mietta ja vuoidda girkfloiaid. Dam bargost ælla son.

### Stuora addaldak mišsoni.

Dat stuorenus addaldak mi lær bakennišsoni addujuvvum goassege lær vissaset dat maid amerikanalaš John S Kennedy addi dam presbytianalaš bakennišsoni. Dat i lær ucceb go 11 miljon kruvna.

150 buocamviesom ja 1800 skulain lær adnumuš boattam dam særvevai, mi dai rudai oažoi. Min Hærra ja Ibmel lær dal hoapatæme su evangeliumes videdæme mailmest. Son jes matta gaskaomid matkai oažžot.

### Tyskland ja Frankrika

gaskast lær dal gaskavuotta čavgga Marokko diti. Dam ædnamest vuoddujuvvujek 13000 olbmu jakkasažat slavan. Bueremus lifei jos Tuiskanænam ja Fankariči geččalifčiga dam garrodusa erit oažžot Marokost.

### Okta vørre Kristus

lær dam manjemus aigest čuožželam Japanest. Son cækka, atte son persovnalažat ovlastatta sikke Kristusa ja Buddha.

### 200 tyiska doaktara

læk studerim ræisost dabe Norgast. Si læk fidnam Larvika ja Sandefjora lavggodam baikid buocamviesoi ja æra rakkonusaid. Si læk burist likom min œdnam buoccamrakkonusaidi.

### Daidek divras aigek šaddat.

Sikke Engelandast ja Frankrikast böttet dieđetusak, atte borramuš galvvo divrro hirbmadet. Ballamest lær, atte dat minge dabe guoskata.

**Amerikast Norgi čuoiga.**

Okta amerikanalaš bladde muittala, atte muttom olmai arvvala vuolget čuoiggat Amerikast Norgi. Dam olbina namina lœ L. P. Rindal. Son lœ rekenastam, atte son dam reiosi darbaša 3 jage. Son fertte dietelasse mannat Kanada ja Alaska bagjel. Bæringnuore raste-manna son isa alde. Dasto bigja son kursa vävtas čada Sibiria ja Ruosaednami. Dai avdin meci čada Siberiast arvvala son vuogjet bœdnagigum. Moadde olbina arvvala son mieldes oažžot. Borramus i valddu ollo mielde, dam arvvala son ožžot matke alde. Na dat matke gal gierda čuoiggat. Gæse aige daihe dam muotates aige jagest fertte son diettelaš sabitid guoddet.

Rindal lœ ouddal bargost lœmas Alaskast. Son lœ Dača, gutte 7 jage dast ouddal manai Amerikai.

**Hammerfestast**

muittaluvvu, atte dat Skiervaruta galgga dal algget.

**Massi čalmi hattanaloin.**

Okta nuorra olmai Ruotarikast lœi čuožžastam lœkta gurri ja galgai gæččat ollo tiamo lœi. Go son čuožžoi dast, de vaziga guokte nieida su inædda gočina legje stuora hattanalo. Dam nubbe nieida hattanallo daivai dam olbina čalmi nu fastet atte i læk dietto birggeta go čalmes.

**»Fria æna« Amerikast.**

Okta Darogiel bladde muittala, atte aednagak vulgkek Amerikai dam jakost, atte dobbe daina okti ovtastattujuvvum statuin ollo aednamak, mak æi læk duktijuvvum, ja maid raddeutus skenke mesta nufta gæsaikenassi, gutte halides aednam valddet. Mutto dat jakko lœ boastot. Dat i læk nuft. Manga Darolaža læk dam boattam fuobmat ja baččadet dovddat. 20—30 jage dast ouddal matte olbmuk oažžot nuft ollo aednam go haliidegie. Mutto dal lœ nu stuora jæraldak aednam i maŋŋai, atte dušše ucca oasaš, daina gæk aednam sittek, ožžuk. Giskak go lœi ænamjuokkem Madda-Dakotast, legje 80,000 occa aednamidi mutto i jullum ænam ænebodi go 8000. Dat i mattam jukkujuvvut smaveb osidi. Ja jos olmuš lœge nuft likkolas atte ænabitta fidne dam lotteriast, de lœ dat cenan davja nuft hægjo, atte dam duktim maksä

duhati ja fast duhati dollara.

Biso sidast nuorra olmai ja nissen ja dukte Norga aednama, dat juo guoddetta buorreb. Amerika i læk dal nuftgo ouddal.

**Jos dust**

lœ mikkege maid siðak vuovddet, de diedet »Nuorttanaste« alde, de don fargga jödetak dam.

**Sorbmi ječas ja manaides.**

Muttom Ruotalaš, gutte asai lakkä Stockholm gavpuga sorbni barberdaihe rakanibin su 4 manas ja dasto ječas. Olmai lœi 54 jage boares, lœi læska-olmai ja lœi dam maŋemus aige lœmas bargotaga. Aelatus moraš vissa lœi sivyan dam hirbinus dakkoi.

**Dat daro-amerikanalaš dampalinja** galgga su vuostas dampa ožžot 1. januar 1913. Dat galgga dakkujuvvut Engelandast.

**Stuora arbbe.**

Okta olmai, Johan August Lindgren, riegadaun 1829 Ruotarikast, sirdi muttom jage Norgi ja lœ dal jabman. Son mappasis guodđa arvo mielde 20,000 kruvna. Su arbolažak occujuvvujek. Gutte dieđo matta dam birra addet čallus Kammar-skrivari Nils Eng Linegatan 8, Göteborg.

**Suoinešaddo dam jage**  
lœi hæjob bœllai dabe Nordlanda amtast ja erinoamažet Vesterålast, ja goikko lœi vel hæjob. Arvve lœ lœmas mæsta juokke bæjve. Potetos-sadda i læk bahage.

**Delus boares havdde gavdnuri  
Suoma-aednam'est.**

»Åland« muittal atte magistar Bjørn Cederhvarf, Helsingest erit, lœ Jomala'st gavdnam olles olbmu davtid muttom boares havdest, mi gaddujuvvu lœt 5000 jage boares. Havdest gavdnui maid lairelitte bittak ja døg-jumbierggasak, rakaduvvum gæđgest. Lika lœi bigjum havddai čeŋŋot.

**Danemarko hærrak,** allanalag olbmuk, gastasek manaidæsek čacest mi lœ valddum Jordan dœnost. Muttom gavpasærvve Tuiskarika'st viežata Jordan dæno čace ja vuoydda boattali mielde.

**Sami manaisidast**  
Skierva suokkanest lœ dal 31 mana.

**Stuoradigge**  
gærgai ja ærrani 19ad august.

**Kolera davda**  
gullu Turkarika'st. Aednag muhamadanalažat jabmek.

**Jurddagak.**

Go don loppedak nubbai juoida burid dakkat, de ale vajaldatte dam.

Go don aittak nubbai mävsatet, de vajaldatte dam.

Riggast lœ davja æneb morrasak go vaivašest.

Sadne doalle olmuš bæssa dayja færa man barggui ja doainatussi; finutto dat gi sanes i doala, son maŋčassi hilggujuvvu.

»Finmarkens Amtstidende« savva vare Graff fast saddasi aednamherram Same-aednam amtti.

**»Hammerfest-moivve.«**

Hammerfest'ast ain dutkek damfærran birra; mi dast giđdag lœi dam rafhalaš gavpugest.

**Lagesvuona internata**

lœ dal garves. Skuvladirektora oïdnu avisain occamen dalodoalle dokko.

**Muttom daža Drackenberg** gi jami guokta čuode jage dast ouddal saddrat 142 jage boaresen. Go lœi 100 jage boares, naitta i son maŋeb gærde.

**Dulvye Kinast.**

Kinast muittaluvvu, atte stuora vahag lœ saddrat dulvye gæččel dobbe daina čuovvovaš provinsain Hupe, Hunan, Kiangsi ja Mukden. Arvo mielde 50,000 olbmu lœ duššan.

**Okta likkolas nisson.**

Okta gaſhes nisson, Holtolenest, čali gieskad gonagassi adnom varas veħaš ruđa, vai son bæsaši divotet su boares vistides, muittala »Fjeld Ljom«. Ja stuores lei nisson illo go son oažoi 100 kruvnaseddel gonagast. Son i lœi ouddal oaidnam čuode kruvnaseddal ja dađe uccebvel æigudussam dam, ja son i sattam algost jakket dam.

»Nuorttanaste« calle, prenttejægje ja olgus adde lœ G. F. Lund Sigerfjord, Vesteraalen.